



Chile Somos Todos

PLEBISCITO CONSTITUCIONAL

Galería de imágenes votación del 4 de septiembre de 2022

TRÁMITES CHILENOS EN EL EXTERIOR

Proceso de solicitud de cambio de domicilio electoral

ACTIVIDADES

Literatura nacional disponible para descarga gratuita en consulados chilenos



EDITORIAL

.....

A las 23:30 horas, hora de Chile, del día domingo 4 de septiembre, cerraba la última mesa de votación en Los Ángeles, Estados Unidos. Con ello culminó el octavo proceso de votación en el que los chilenos y chilenas residentes en el exterior han podido participar, uno que pone los ojos de todo el país en nuestra vibrante comunidad internacional, al iniciarse antes que en el territorio nacional y en una jornada maratónica que se extiende por más de treinta horas.

Siempre será emocionante observar cómo nuestros compatriotas votan desde latitudes tan diversas, horarios tan distintos y estaciones del año tan opuestas. El voto en el exterior es un punto de encuentro de la familia chilena que reside en exterior y de la alegría de sentir a Chile más cerca.

Con mucha satisfacción y orgullo, le corresponde al Ministerio de Relaciones Exteriores la tarea de implementar y ejecutar el proceso electoral en el extranjero. Este proceso tiene cuatro pilares que nos parecen esenciales y que orientan nuestro trabajo: la más absoluta prescindencia política, asegurar la confiabilidad y seguridad del proceso en todas las etapas bajo nuestra responsabilidad, cumplir con las instrucciones del Servicio Electoral de Chile y mantener el prestigio de nuestra institucionalidad electoral.

Para este Plebiscito Constitucional, el padrón definitivo de electores en el extranjero fue de 97.239 electores, distribuidos en 285 mesas en 116 locales de votación de 64 países. Según las estadísticas entregadas por el SERVEL, votaron un total de 59.150 electores, lo que representa una participación del 61% de los electores habilitados para votar desde el exterior y un aumento del 10% respecto a la última elección realizada el año 2021. Esto evidencia el gran interés de la comunidad en el exterior por sumarse a este proceso, al que todos y todas las chilenas pueden acceder actualizando su domicilio electoral, trámite rápido y sencillo que se puede realizar en línea con la Clave Única o a través de nuestra red de Consulados.

No puedo sino agradecer a todas las instituciones que hacen posible la implementación del voto en el exterior. Especial mención al Servicio Electoral, al Tribunal Calificador de Elecciones y a todas y todos nuestros cónsules en el exterior, por el trabajo conjunto y coordinado que siempre hemos realizado desde el año 2017, para que los chilenos y chilenas que residen en el extranjero puedan emitir su sufragio con la misma confianza que un ciudadano en Chile.

Antonia Urrejola

Ministra de Relaciones Exteriores de Chile



Portada: El Plebiscito Constitucional del 4 de septiembre pasado convocó a un alto porcentaje de connacionales residentes en el extranjero, el mayor registrado desde la implementación de este derecho ciudadano.

ÍNDICE

04 NOTICIAS

Consejero Fernando Salas asume como nuevo Director de Dicoex
Destacada labor de connacional en institución alemana
Dicoex imparte taller a profesionales de Academia Diplomática
Cónsul en Neuquén recibe a presidente de asociación de chilenos
Consulado en Bogotá realiza feria informativa
Representantes de países de Iberoamérica se reúnen en Embajada en Irán
Mural restaurado en Ámsterdam
Inauguración de Plaza Violeta Parra en Ginebra
Encuentro de estudiantes chilenos en Cochabamba
Destacado lingüista chileno en Canadá
Diplomacia cultural en Chicago

09 ACTIVIDADES

Literatura nacional disponible para descarga gratuita en consulados chilenos

10 VOTO CHILENO EN EL EXTERIOR

Plebiscito Constitucional 2022

13 PLEBISCITO CONSTITUCIONAL

Galería de imágenes / domingo 4 de septiembre

22 TRÁMITES CHILENOS EN EL EXTERIOR

Proceso de solicitud de cambio de domicilio electoral


www.chilesomostodos.gob.cl


chilesomostodos@minrel.gob.cl


Dirección para la Comunidad
de Chilenos en el Exterior


[@dicoex](https://twitter.com/dicoex)

 **Somos Todos** 162 / 2022

Publicación editada por la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior.

Director : Fernando Salas
Editora : Andrea Soto (asoto@minrel.gob.cl)
Periodista : Alejandra Urzúa (aurzua@minrel.gob.cl)
Teléfono : 56-2282 74495
Dirección : Edificio José Miguel Carrera. Teatinos 180. Piso 7.
Santiago de Chile.

Diseño y Diagramación: Angélica Rebolledo Rissetti - angrebolledo@gmail.com



Consejero Fernando Salas asume como nuevo Director de Dicoex

El Consejero Fernando Salas Gárate fue nombrado como Jefe de la División para la Comunidad de Chilenos en el Exterior.

El diplomático, Periodista de la Universidad Católica del Norte, anteriormente integró el Gabinete de la Ministra de Relaciones Exteriores y fue Encargado de Asuntos Políticos de la Embajada de Chile ante la Santa Sede en Italia.

Entre sus destinaciones se encuentran las Embajadas de Chile en Malasia y el Consulado en Estocolmo, Suecia.

En la Cancillería se ha desempeñado en la Dirección de Seguridad Internacional y Humana; Dirección de América del Norte, Centroamérica y el Caribe; Dirección América del Sur y la Dirección General de Política Exterior.

“En este nuevo desafío quiero destacar el trabajo realizado por DICOEX, durante 22 años, para vincular a los chilenos con su Patria, sin importar donde estén. Seguiremos potenciando a nuestra comunidad de compatriotas en el exterior”, afirmó Fernando Salas.



Destacada labor de connacional en institución alemana

Belinda Retamales, chilena residente en Darmstadt (localidad distante en 30 kilómetros de Frankfurt, Alemania), colabora desde hace siete años en la institución Volkshochschule (VHS), entidad de formación para adultos, fundada en 1919, y que forma parte de los institutos culturales de la ciudad, así como de la red Volkshochschule a través de toda Alemania.

En la reunión sostenida con el Cónsul General de Chile en Frankfurt, Francisco Mackenney, el pasado 28 de septiembre, la connacional detalló las actividades de la institución, como los cursos en las áreas de sociedad, política y medio ambiente, profesión y mundo laboral, idiomas, salud y prevención y cultura y diseño. En 2022, las actividades de la VHS se enmarcan en el lema “Juntos en la diversidad”.

Dicoex imparte taller a profesionales de Academia Diplomática



Entre el 18 de mayo y el 20 de julio, la División para la Comunidad de Chilenos en el Exterior (DICOEX), impartió el taller “DICOEX y temas de competencia (Voto Exterior)”, a los alumnos de Primer Año de la Academia Diplomática “Andrés Bello” (ACADE).

La actividad tuvo como objetivo dar a conocer el quehacer de DICOEX, sus mecanismos de vinculación con la comunidad chilena residente en el exterior y el trabajo en conjunto que se realiza con la red de Consulados chilenos, así como explicar aspectos del voto extraterritorial, su implementación y desarrollo a los futuros diplomáticos chilenos.

A lo largo de ocho sesiones, realizadas cada miércoles, se tocaron aspectos como el origen y estructura de DICOEX, la labor de distintas oficinas de vinculación en América Latina, caracterización y cuantificación de los chilenos en el exterior, antecedentes sobre el voto extraterritorial, así como la historia del sufragio en Chile.

En la sesión del 29 de junio, se contó con la participación de la Secretaria Relatora del Tribunal Calificador de Elecciones, Carmen Gloria Valladares, quien expuso sobre el trabajo del Tricel y su misión e importancia como órgano que valida los procesos electorales.

En la ocasión también participó como oradora la Jefa de la Unidad Internacional de Servel, Andrea González, quien se refirió a la historia del organismo, su mandato legal y responsabilidades constitucionales en la materia.

En la sesión de cierre del 20 de julio, se realizaron ejercicios de simulación de procesos como la Constitución de Mesas Receptoras de Sufragios (MRS), Instalación de MRS y Escrutinio, para llevar a la práctica los conceptos explicados. También se contó con el testimonio de la diplomática Rosario Valenzuela, quien presidió la Junta Electoral en Varsovia, Polonia, para el Plebiscito 2020 y la Elección Presidencial 2021.

Cónsul en Neuquén recibe a presidente de asociación de chilenos

El Cónsul General de Chile en Neuquén, se reunió con el presidente de la Asociación de Chilenos Arturo Prat, de la localidad de San Patricio del Chañar, don Juan Luis Saavedra.

En el encuentro, se abordó la labor de la agrupación, las problemáticas que enfrenta, tanto por los efectos de la Pandemia como por el cambio generacional.



Consulado en Bogotá realiza feria informativa

Con el propósito de contar con una instancia de orientación sobre temas y trámites migratorios, el jueves 22 de septiembre el Consulado General en Bogotá realizó la primera Feria Informativa de Migración Colombia, actividad en la que participaron dos funcionarios de la autoridad migratoria colombiana.

En ese contexto, connacionales pudieron resolver dudas sobre su situación migratoria, así como dar seguimiento a sus trámites tanto de forma presencial, telefónica y por videollamada.

Dada la buena acogida que tuvo la actividad, se programarán nuevas jornadas de forma periódica.



Representantes de países de Iberoamérica se reúnen en Embajada en Irán



La Embajada de Chile en Irán fue la sede de una reunión de trabajo del Grupo Iberoamericano, en Teherán, integrado por los representantes de España, Portugal, Argentina, Brasil, Uruguay, Bolivia, Nicaragua, Venezuela, México, Cuba y Chile acreditados en la capital iraní.

El encuentro, realizado el pasado 13 de septiembre, sirvió para planificar el trabajo del Grupo en el contexto de flexibilización de las medidas sanitarias adoptadas por la pandemia.



Mural restaurado en Ámsterdam

El pasado 28 de septiembre, en Ámsterdam, Países Bajos, se inauguró la restauración del mural “Chile vencerá”, de la autoría del connacional Jorge Kata Núñez.

La obra, ubicada en la plaza Osdorpplein, fue creada en 1981 y redescubierta en 2018, durante las obras de construcción de un proyecto inmobiliario en la zona. Tras 41 años, el mural fue restaurado y

conservado por iniciativa del autor y del integrante de la comunidad chilena residente Juan Heinsohn; para ello, se contó con el patrocinio de la inmobiliaria Grupo Kroonenberg, el Municipio de Ámsterdam y de la oficina constructora MRP Development.

En la ceremonia participaron funcionarios de la Embajada de Chile en Países Bajos, así como el Cónsul General en Ámsterdam, Guillermo Fernández.

Inauguración de Plaza Violeta Parra en Ginebra

Desde el 6 de septiembre de 2022, la localidad suiza de Onex cuenta con la plaza “Violeta Parra”. Al acto inaugural del recinto acudió la Cónsul en Berna, Natalia Nahmias, así como autoridades municipales, integrantes de la Asociación de Chilenos Residentes en Ginebra, connacionales residentes y la nieta de la cantautora, Felisa Cereceda.

En la ocasión se realizaron intervenciones musicales y se recordó la destacada trayectoria de la artista. Con el nombramiento de la plaza, las autoridades de Onex reconocen el aporte social y asociativo de la comunidad chilena residente en el cantón de Ginebra.





Encuentro de estudiantes chilenos en Cochabamba

El Consulado General de Chile en La Paz, Bolivia, organizó un encuentro con cerca de 130 estudiantes chilenos que cursan estudios en las Universidades del Valle y Franz Tamayo, Cochabamba, en dependencias de la Univalle.

En la concurrida actividad, se explicó a los asistentes la labor que realiza el Consulado y el trabajo de funcionarios de Carabineros de Chile y de la Policía de Investigaciones de Chile en la sede consular.



Destacado lingüista chileno en Canadá

Roberto Vierek, connacional académico de la Concordia University de Montreal, es un lingüista radicado en Canadá. Entre su labor, destaca su participación en la obra “Historia de la Literatura Chilena”, publicada por la Editorial Cambridge, texto que aborda la extensa y diversa literatura nacional, desde la época de la conquista española hasta su fecha de publicación (2021).

Es un trabajo de diversos expertos lingüísticos, llevado a cabo con el respaldo de la casa editora de la prestigiosa Universidad de Cambridge.

Más detalles sobre la obra:

<https://www.cambridge.org/us/academic/subjects/literature/latin-american-literature/history-chilean-literature>

Diplomacia cultural en Chicago

El Cónsul de Chile en Chicago, Jaime Cortés-Monroy, participó en la presentación del proyecto “Rincón Descarga Cultura”, iniciativa implementada en la sede en dicha ciudad de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM)

Rincón Descarga Cultura es un proyecto piloto puesto en marcha en varios de los 15 centros que la UNAM posee en el mundo. Su propósito es difundir a través de modernas herramientas digitales las distintas manifestaciones culturales, científicas y artísticas de esa casa de estudios.

Más información en:

<https://descargacultura.unam.mx/>




WWW.TELETON.CL

#TODOS LOS DIAS



4 Y 5 DE NOVIEMBRE







ESCANEA EL CÓDIGO QR
 PARA SER PARTE DE
 LA COMUNIDAD TELETON



Literatura nacional disponible para descarga gratuita en consulados chilenos

Tres son las sedes diplomáticas que pusieron a disposición de los chilenos y chilenas en el exterior, y a extranjeros que visiten estos consulados, libros de autores y autoras nacionales a través de un código QR. ¿El objetivo? Acercar la literatura nacional a todos y todas.

La División de las Culturas, las Artes, el Patrimonio y Diplomacia Pública (DIRAC) del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, la Biblioteca Pública Digital (BPD), en colaboración con la División para la Comunidad de Chilenos en el Exterior (DICOEX), llevaron a cabo el proyecto piloto “Puntos de préstamos BP Digital en consulados de Chile”.

La iniciativa consiste en poner a disposición de los chilenos y chilenas y a extranjeros que realizan trámites en los Consulados; libros de autores nacionales y de la literatura universal.

Al mismo tiempo, se potenciará el uso de esta plataforma digital, que ofrece 20 libros en los afiches, pero las personas que accedan a la plataforma de la Biblioteca Pública Digital podrán encontrar más de 70 mil títulos gratis. Para ello, el usuario/a sólo se debe inscribir en la plataforma web **www.bpdigital.cl**

“La Biblioteca Pública Digital tiene el potencial para transformarse en una excelente herramienta de difusión internacional para los autores y autoras, tener acceso también los usuarios extranjeros de nuestros consulados, y a futuro se evaluará la factibilidad de ampliar la cobertura a espacios culturales locales”, señala Alejandra Chacoff, encargada de Literatura y Patrimonio de DIRAC.

A la fecha, los puntos de préstamo gratuitos se han instalado en los Consulados Generales de Chile en Buenos Aires, Gotemburgo y Estocolmo. Se espera que esta iniciativa se replique en otras oficinas de la red consular de Chile en el mundo.



Voto Chileno en el Exterior Plebiscito Constitucional 2022

Aumenta participación en votaciones en el extranjero



El sábado 3 de septiembre de 2022 en la tarde de Chile, se iniciaron las votaciones del Plebiscito Constitucional con el primer voto de chilenos en Nueva Zelanda. Desde Santiago, la Ministra de Relaciones Exteriores, Antonia Urrejola, sostuvo una videoconferencia con la Cónsul María Alejandra Farías, desde el local de votación en Auckland, lugar donde abrió la primera mesa receptora de sufragios.

“Estamos muy contentos porque es el inicio de un proceso que es fundamental”. Con estas palabras de la Ministra Urrejola, comenzó la exitosa implementación de votaciones en el extranjero. En la actividad estuvo acompañada por la subsecretaria de Relaciones Exteriores, Ximena Fuentes; el Presidente del Consejo Directivo del Servicio Electoral, Andrés Tagle; la Secretaria Relatora del Tribunal Calificador de Elecciones, Carmen Gloria Valladares; la Consejera del Servel, Pamela Figueroa; el Director General de Asuntos Consulares, Inmigración y de Chilenos en el Exterior, Embajador Rodrigo Donoso y el Director de la División para la Comunidad de Chilenos en el Exterior (S), Antonio Kaiser.

Con una participación del 61 % del padrón electoral en el extranjero, lo que significó un aumento del 10 % en comparación a la Elección Presidencial de 2021, el voto en el exterior se desarrolló en 64 países. Es el octavo proceso que cuenta con participación de compatriotas residentes en el exterior, dando cumplimiento a lo dispuesto en la Ley N° 20.960 es idéntico a lo realizado en Chile, bajo la supervisión del Servicio Electoral de Chile (Servel).

En el proceso participaron 59.510 chilenos de los 97.239 habilitados para sufragar en el exterior. La votación por continente tuvo directa relación con la cantidad de chilenos inscritos en el padrón electoral, que este año contempló un crecimiento del 38% respecto del padrón de 2021.



PARTICIPACIÓN ELECTORAL

» Votación por continentes:

Continente	Total votación 2022	% Participación
América	26.890	59 %
Europa	26.664	65 %
Oceanía	4.967	60 %
Asia	905	53 %
África	84	42 %

» 5 países con mayor número de votantes:

País	Total votación 2022	% Participación
Estados Unidos	9.174	63 %
España	7.228	62 %
Argentina	5.536	48 %
Canadá	4.838	67 %
Alemania	4.442	68 %

» 5 circunscripciones electorales con mayor cantidad de votantes:

Circunscripción	Electores 2022	% Participación
Barcelona	3.942	66 %
Madrid	2.732	60 %
Buenos Aires	2.604	74 %
Miami	2.404	63 %
Londres	2.207	69 %



PDI colabora en implementación de las votaciones de chilenos en Plebiscito Constitucional

En el Plebiscito Constitucional, la Policía de Investigaciones de Chile (PDI) nuevamente colaboró en la implementación de las votaciones chilenas en otros países. 62 funcionarias y funcionarios de la PDI se trasladaron al extranjero. En Santiago, la Ministra de Relaciones Exteriores, Antonia Urrejola, encabezó la despedida en la que también participó el Subdirector de Desarrollo de Personas de la PDI, Hugo Ruiz González.

Las y los detectives viajaron a Argentina, Bolivia, Cuba, Estados Unidos, España, Francia, Perú, Rusia, Reino Unido, Venezuela, Ecuador, Suiza y Suecia; con el objetivo de transportar el material electoral y traer de regreso a Chile los sobres que contienen las actas de escrutinio del Colegio Escrutador.

“La implementación del voto en el exterior es un esfuerzo que involucra a más de 400 funcionarias y funcionarios de este Ministerio, y el apoyo esencial de otras instituciones del Estado. Una de ellas, es la Policía de Investigaciones de Chile, cuya labor consiste en apoyar el traslado del material electoral a zonas complejas y la coordinación de asuntos vinculados a la seguridad en los recintos electorales”, afirmó la Ministra.



Plebiscito Constitucional

Domingo 4 de septiembre
Exitoso trabajo de Mesa
de Ayuda



Desde el viernes 2 hasta el lunes 5 de septiembre en el Ministerio de Relaciones Exteriores funcionó la mesa de ayuda 24/7 disponible para asesorar a miembros de Juntas Electorales en el exterior. Compuesta por 65 funcionarios de Cancillería, se entregó apoyo en las áreas de circunscripciones electorales, asesoría legal, logística, finanzas, transmisión de datos, capacitación y valija, difusión; entre otras materias.

De esta forma, al igual que en el primer proceso electoral con voto en el exterior del año 2017, la mesa de ayuda resolvió consultas, de forma inmediata, respecto a los principales hitos de la jornada. También hubo una coordinación permanente con el Servicio Electoral de Chile y el Tribunal Calificador de Elecciones (Tricel)





Asunción / Paraguay



Bogotá / Colombia



Buenos Aires / Argentina



Comodoro Rivadavia / Argentina



Trelew / Argentina



Córdoba / Argentina



Rosario / Argentina



Brasilia / Brasil



Sao Paulo / Brasil



Cochabamba / Bolivia



Guayaquil / Ecuador



Ciudad de Guatemala / Guatemala



Santo Domingo / República Dominicana



Tegucigalpa / Honduras



Ciudad de México / México



Calgary / Canadá



Nueva York / Estados Unidos



San Francisco / Estados Unidos



Seattle / Estados Unidos



Berna / Suiza





Amsterdam / Países Bajos



Bruselas / Bélgica



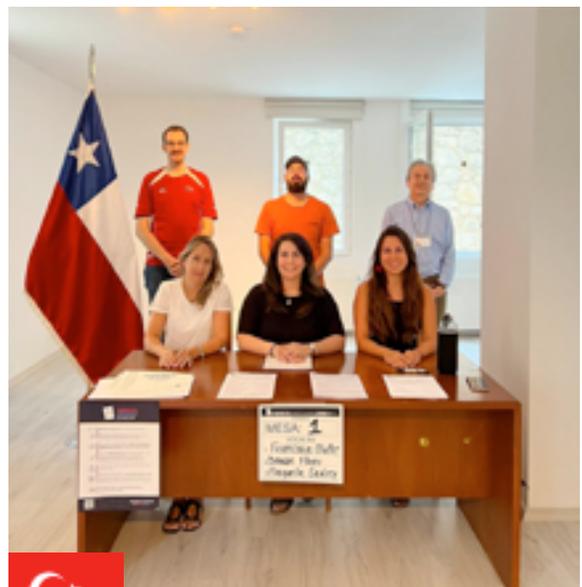
Barcelona/ España



Valencia/ España



Toulouse / Francia



Ankara / Turquía



Lisboa / Portugal



Berlín / Alemania



Frankfurt / Alemania



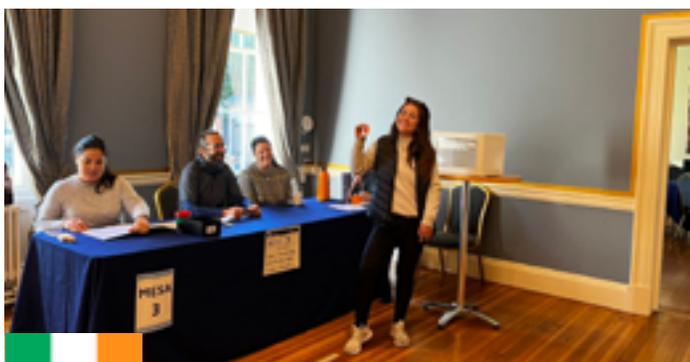
Hamburgo / Alemania



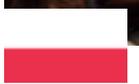
Munich / Alemania



Dublin / Irlanda



Dublin / Irlanda



Varsovia / Polonia



Budapest / Hungría



Copenhague / Dinamarca



Helsinki / Finlandia



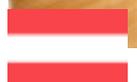
Gotemburgo/ Suecia



Gotemburgo/ Suecia



Praga / República Checa



Viena / Austria



Manila / Filipinas



Bangkok / Tailandia



Abu Dabi / Emiratos Árabes Unidos



Beirut / El Líbano



Hanoi / Vietnam



Shanghai / China



Singapur



Nueva Delhi / India



Tel Aviv / Israel



Tokio / Japón



Canberra / Australia



Brisbane / Australia



El Cairo / Egipto



Seul / Corea



Nairobi / Kenia



Pretoria / Sudáfrica



Trámites Chilenos en el Exterior

Proceso de solicitud de cambio de domicilio electoral

Desde el mes de octubre está disponible la solicitud de cambio de domicilio electoral con Clave Única y en la red de Consulados chilenos en el exterior.

Fuente: www.servel.cl

¿Qué es la solicitud cambio de domicilio electoral?



Es un trámite gratuito que permite a los electores solicitar al Servicio Electoral el cambio de su domicilio electoral, asignándoles una circunscripción y mesa receptora de sufragios.

¿Qué es el domicilio electoral?



El domicilio electoral es el situado dentro de Chile, con el cual el elector tiene un vínculo, sea porque reside habitual o temporalmente, ejerce su profesión u oficio o desarrolla sus estudios en él. En el caso de los ciudadanos con derecho a sufragio que se encuentren en el extranjero, el domicilio electoral es aquel situado fuera de Chile, declarado como tal por el elector.

¿Cuál es el período para realizar la solicitud?



Se encuentra disponible desde el primer día del mes siguiente de realizado el Plebiscito Constitucional, es decir, a contar del 1 de octubre de 2022. La ley chilena señala que podrá realizarse hasta 140 días antes de la elección Presidencial o, hasta antes de la publicación del decreto presidencial en el diario oficial, mediante el cual se convoca a un Plebiscito Nacional.



¿Cómo se realiza?



En línea con Clave Única:

www.servel.cl/solicitud-de-cambio-de-domicilio-electoral/

En forma presencial en los Consulados de Chile en el exterior presentando cédula de identidad o pasaporte chileno.



Tome contacto con la oficina consular de Chile más cercana a su domicilio y solicite una hora de atención.

Revise **AQUÍ** las coordenadas de la red consular de Chile en el mundo.

Solicitud de incorporación al Registro Electoral para chilenos en el extranjero

El periodo habilitado para la solicitud de cambio de domicilio electoral también rige para la incorporación al Registro Electoral de chilenos nacidos en el extranjero que cumplan con el requisito de avestamiento. El resultado del trámite será informado al interesado, junto con su domicilio electoral, mediante correo electrónico y en el caso de no tener, por carta certificada enviada a su domicilio.



www.servel.cl
www.votoenelexterior.cl



Servel



+56 2 2915 3265
(desde el exterior)

Actividades 2022 de Biblioteca Pública Digital

4to Club de Lectura Digital Inclusivo

Conexión vía Zoom

 El club contará con intérprete de lengua de señas.



Club de Lectura Digital Inclusivo

Hasta el 7 de diciembre podrás ser parte del 4to Club de Lectura Digital Inclusivo de la Biblioteca Pública Digital, en el que podrán participar todas las personas, sin importar el lugar geográfico en el que se encuentren.



Todos los jueves, hasta el 7 de diciembre, 19:30 hrs.

1er CONCURSO DE RELATOS DIGITALES

Recepción de relatos:

17 de octubre al 17 de noviembre de 2022



Concurso de Relatos Digitales

Para participar deberás enviar:

- Textos o audios de 200 palabras.
- Temas: crisis climática, lgbtqi+, divulgación de fake news, pueblos originarios o migraciones.



Desde el 17 de octubre hasta el 17 de noviembre

¡Participa!



Más información en:
www.bpdigital.cl